

## Donor Sibling Registry - DSR

### לקוראי עברית - ברוכים הבאים לאתר ה-DSR !

ה-DSR הוא אתר אינטרנט שנוסד בשנת 2000 על ידי וונדי קרמר ובנה ריאן, שנולד מתרומת זרע. לוונדי ובנה היה ברור כי צאצאים שנולדו מתרומת זרע או ביצית סקרנים לגבי המקורות הגנטיים שלהם. הם ייסדו את האתר הזה כצעד ראשון בדרך למציאת קשרים כאלה משום שידעו כי אין כל אירגון ציבורי המסייע לאנשים שנולדו מתרומת זרע או ביצית אנונימית למצוא את קרוביהם הגנטיים. למרות שהאתר נוסד בארצות הברית, הוא פתוח לאנשים מכל העולם, כפי שתקראו בהמשך.

כאמהות לילדים שנולדו בישראל, נוכחנו לדעת שישראלים החיים בארץ כמעט שאינם נרשמים לאתר זה. אין לנו ספק כי יש רבים בישראל המעוניינים למצוא את קרוביהם הגנטיים, ושבהעדר אתר דומה בעברית, אתר זה יכול לשמש אותם. למען אלה ששפת אימם היא עברית תרגמנו את דף השער של האתר. בכך אנו מקוות להעלות את המודעות בקרב קהל היעד של האתר בארץ, ולהגביר את הרישום אליו. אחרי הכול, ככל שמספר הנרשמים לאתר יהיה גדול יותר, יעלה הסיכוי של קרובים גנטיים ישראלים למצוא זה את זה,

אך דבר זה אינו אפשרי כרגע בשל מיעוט הנרשמים.

**אם אתם זקוקים לעזרה ברישום לאתר, בתרגום הפרטים  
שבידכם לאנגלית או בעניינים אחרים, הנכם מוזמנים ליצור קשר  
עם רות**

**(טלפון 03-6418240; דוא"ל**

**( [shorashim.israelidonorfamilies@gmail.com](mailto:shorashim.israelidonorfamilies@gmail.com) )**

האתר מיועד בראש ובראשונה לסייע למי שנולדו מתרומת זרע או ביצית, המבקשים לאתר את התורם או אחים למחצה, וכן לתורמים המבקשים לאתר את ילדיהם הביולוגים. עד כה (סוף מרץ, 2012) נרשמו לאתר כמעט 36,000 בני אדם, ומתוכם למעלה מ-9150 מצאו בעזרתו אחים-למחצה או את התורם, חלקם מבנקי זרע בארצות הברית, וחלקם מבנקים או מרפאות במקומות אחרים. 70 משפחות ישראליות רשומות כרגע באתר, ויותר מ-30 מהן מצאו חצאי-אחים או צאצאים. לבד מהרשומים באתר מבקרים בו מעל 10,000 אנשים מדי חודש. האתר מקיף מדינות רבות. הוא מקשר בין אנשים מארצות הברית, אוסטריה, דנמרק, אנגליה, קנדה, אוסטרליה, בוליביה, ברזיל, פינלנד, צרפת, פורטוגל, פוארטו ריקו, גרמניה, הונג קונג, ישראל, לוקסמבורג, הרפובליקה הדומיניקנית, אסטוניה, קוריאה, מלטה, הפיליפינים, ספרד, תורכיה, יוון, ניו זילנד, נורווגיה, דרום אפריקה, סלובניה, שבדיה, אירלנד, קולומביה ושווייץ.

אנשים המעוניינים באיתור בני משפחה ביולוגיים מוזמנים להכניס את פרטיהם (במקרה של תורם זרע או תורמת ביצית) או את הפרטים הידועים להם על התורם (במקרה של צאצאים), על פי ההוראות באנגלית. יש לציין כי בניגוד למקומות אחרים, בארץ לא ניתן קוד תורם. הדבר אינו צריך למנוע מכם להירשם, כי ניתן לאתר קרובי משפחה גנטיים גם על ידי פרטים אחרים שאותם תוכלו לקבל בבנק הזרע שממנו קיבלתם את התרומה. אם אין בידכם קוד תורם הכניסו לאתר את כל המידע שברשותכם. הרבה אנשים מצאו חצאי-אחים או את התורם בדרך זו, ואימתו זאת על ידי בדיקת DNA .

לאחר שתוסיפו את פרטיכם לאתר, תקבלו הודעת מייל אוטומטית במקרים הבאים: (א) אם מישהו הרשום באתר שולח לכם מסר כלשהו; (ב) אם מישהו הוסיף לאתר מידע רפואי על אודות התורם שלכם (ג) אם נמצא מישהו שמתאים לכם (כלומר, אדם הכניס פרטים זהים לפרטים שלכם). אם אינכם מוצאים בין הרשומים לאתר אף אחד שפרטיו מתאימים לפרטים שלכם, אין פרוש הדבר שאין אחרים הקשורים באותו תורם (או התורם עצמו) שהיו רוצים למצוא אתכם, אך טרם נרשמו באתר. ייתכן שהם ממתנינים ויירשמו רק לאחר שייראו שם את פרטי התורם שלהם שהוכנסו על ידי מישהו אחר. **הקדימו אותם והיו אתם הראשונים להירשם!**

מטרה נוספת של האתר היא להגביר את המודעות לסוגיות שונות הקשורות בתרומת זרע או ביצית, וברצונם של צאצאי תרומות כאלה, ושל התורמים, למצוא קרובי משפחה ביולוגיים. אנו מאמינים כי הגברת

הפתיחות בנושא זה תאפשר יצירת קשרי משפחה חדשים עם קרובים ביולוגיים. עד כה הדבר נמנע במידה רבה בשל אווירת החשאינות, חששות שונים והעדר פתיחות סביב נושא זה. אנו מנסים להגביר את המודעות הציבורית לסוגיה זו באמצעים שונים, הכוללים הרצאות בפורומים מקצועיים, מאמרים בעיתונות מקצועית או כזו המיועדת לקהל הרחב. בין היתר, השתתפנו בתכנית טלוויזיה שמציגה נקודות מבט שונות של תורם זרע, של ילדים שנולדו מתרומת זרע, ושל אנשים הקשורים בהם. כדי לצפות בתכנית הזאת לחצו על הקישורית: **Click here to watch!**

ל- DSR יש קבוצת Yahoo המשמשת לדיונים ובניית קהילה, ויש יועצים מוסמכים למקרה שברצונכם לשוחח עם בעל מקצוע. ניתן גם להתייעץ עם וונדי בטלפון (001-303-258-0902)

אף שאנו ב- DSR מאמינים בפתיחות ומעודדים אותה, אנו מכירים בכך שיש כאלה המעדיפים לחלוק פרטים גנטיים או מידע רפואי שברשותם עם שאר "משפחת התורם" תוך שמירה על אנונימיות. לאלה אנו מציעים להשתמש בכתובת מייל שלא ניתן להתחקות אחריה. הרישום ל DSR אינו מחייב אתכם לחשוף את כתובת ההתקשרות השוטפת שלכם. ניתן להחליף מיילים, תמונות ומידע רפואי בעוד שכתובת ההתקשרות אליכם חסויה, עד הרגע שבו תרצו לפתוח אותה בפני מישהו שפרטיו דומים לשלכם.

תורמי זרע/ביצית המעוניינים להיות בקשר עם ילדים שנולדו מתרומתם מתקבלים בברכה רבה באתר! גם אם אינכם יודעים את מספר

התורם שלכם, יש בידכם אפשרות לחפש ולמצוא צאצאים שלכם, והם יכולים למצוא אתכם. הקישו על כפתור ה"Need Help" לקבלת מידע נוסף על אופן הצגת פרטיכם באתר.

ניתן לבקר באתר ולשוטט בו לפני שאתם נרשמים ומציגים בו את פרטיכם. לאחר מכן, אם אתם חשים בנוח, תוכלו להירשם לאתר ולהציג את פרטיכם. אם אינכם מוצאים ברשימות שבאתר אף אחד שפרטיו מתאימים שלכם, זכרו כי יש רבים שמעוניינים למצוא אך עדיין לא נרשמו, וייתכן שיש ביניהם מישהו שמתאים לכם. הם אינם יכולים למצוא אתכם כל עוד לא נרשמתם.

דמי רישום לאתר:

לשנה: \$75

רישום קבוע (לזמן בלתי מוגבל): \$175

ניתן לשלם בכרטיס אשראי או בצ'ק.

כתובת למשלוח צ'קים: DSR, PO Box 1571, Nederland CO 80466,

USA

אנו לא ממומנים על ידי כל ארגון חיצוני, וה- DSR עצמו מוכר כארגון שלא למטרות רווח.